

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Helyben évente 960,
félévre 480, negyed
évre 240, havonta
80 L. Vidékre évente
1000, félévre 500,
negyedévre 250 lei,
havonta 90, egyes
szám ára 3 lei, va-
sárnapi szám 5 lei.
Ausztriában 40 Gr.
Párisban 10 ill. 12 L.

NAGYVÁRADAI NAPILÓ

Szerkesztőség, ki-
adóhivatal könyv-
tár: Printul Carol
(Szilágyi Dezső) u.
6 sz. Telefon: 21
Sürgőnycim: Napló
Oradea. Megjelenik
hét 6 kivételével
naponta korán reg-
gel. Hirdetések fel-
vétele díjszabás
szerint.

SZFERDA. február 11.

Felelős szerkesztő: FEHER DEZSŐ

XXXIV. ÉVFOLYAM, 33. szám.

A VILÁG

Wellingtoni jelentés szerint Ujzéland Na-
pier városában tegnap este megtalálták azt a
tizenhárom holttestet, amelyet a mostani leg-
újabb földlökések követeltek. Hastingsban
ugyancsak tegnap egy rendőrijárőr két fiatal
leányt talált, akik a földrengés hatása alatt
eszüket veszítették.

A szovjet legfelsőbb gazdasági tanácsának
elnöke nagy beszédben kelt ki az orosz mun-
kásrendszer ellen. Beszédében hangoztatta,
hogy a munkásokat a munkára nevelni kell és
néha pénzügyekkel serkenteni. Mig mi —
mondotta — az Uralban gyönyörű palotákban
lakunk, addig palotáink építői nyomoruságos
agygvisskókkal kénytelenek megelégedni.

Tegnap a londoni görög követ a parla-
mentben felkereste Henderson angol külügy-
minisztert és meleg köszönetét fejezte ki álla-
ma nevében, Hendersonnak a görög-bolgár
konfliktus ügyében való fáradozásáért.

Egy híres angol repülőgéptervező egy el-
sősíveszhetetlen csolnakot konstruált. A csolnak
két részből áll. Az első rész, illetve réteg ren-
dkívül vékony többretegű fa, míg a másik réteg
az alsó rész, acélból készült. A két réteg kö-
zött levegő van, ami teljesen lehetetlenné te-
szí a csolnak felborulását. A találmány külö-
nösen hidroplánok víztalpainál rendkívül ér-
tékes.

Londonban Henderson angol külügymi-
niszter tegnap nagy beszédet mondott, amely-
ben a leghatározottabban szállt sikra a lesze-
relés mellett.

Vasárnap tartották meg a szovjet válasz-
tásokat. Moszkvában és környékén 2545 kép-
viselőt választottak. A megválasztottak 66 szá-
zaléka kommunista, 34 százaléka pártunkivüli.
A megválasztottak között van sok mérnök, or-
vos és író. A képviselők 25 százaléka nő.

B. H. Myerson, Csikágó legkeresettebb
kozmetikus specialista kijelentette, hogy a
jövő női divat zöldre festett szemöldök, platina
szőke haj, ezüstözött szempilla és aranyozott
fülcimpa lesz. A körömet a ruha színével egy-
behangzóan fogják zománcozni.

Lisszabonon keresztül aggasztó hírek ér-
keznek a Madeira-szigetén kitört zavargások-
ról, amelyek abból támadtak, hogy a liszt- és
kenyérrájakat rendelettel szabályozták. A rend-
őrség és a zavargók között a sziget több he-
lyén összeütközés volt, amelynek során többen
elestek. A portugál kormány Funchalba egy
torpedórombolót küldött.

Bécsben, a Remarque-film betiltása után,
most újabb érdekes filmbetiltás tartja izgalom-
ban a kedélyeket. Ez tulajdonképpen revánsbe-
tiltás. A bécsi városi hatóság az ifjúságot el-
tiltotta a hadügyminisztérium egy oktató film-
jétől, amelynek címe: „Egy nap a bruckne-
dorfi csapatok életéből”. A városi hatóság ugy-
általá, hogy a film népszerűsíti a katonaleletet
és a háborús militarista szellemet propagálja.

Londonban a negyven éves Alice May
Belcher, aki állítólag a világ legkövérebb asz-
szonya, meghalt az angol tengerparton fekvő
Werphingban. Testsúlya meghaladta a 490 fon-
tot. Három láb széles és hét láb hosszú kopor-
sóját nyolcan vitték.

Olcsóbbá akarják tenni az életet

Manoilescu miniszter javaslatai

Bukarestből jelenti a Rador: A gazdasá-
gi bizottság tegnapi ülésén Manoilescu ke-
reskedelmi miniszter előterjesztette javasla-
tát, amellyel az életet akarja olcsóbbá ten-
ni az országban. A javaslat tárgyalása előre-
láthatóan több napig fog tartani.

Ugyancsak foglalkoztak Manoilescu
szindikalizálási törvényjavaslatával, amelyet
annyira támadnak egyes gabonaexportőrök.
Manoilescu kijelentette a bizottság előtt,
hogy a javaslatot az ország legnagyobb ex-
portőrjeinek megkérdezésével készítette el és
azok valamennyien helyeselték. Csak a kis

zugexportőrök érdekeit sérti a javaslat és
ezek fejtenek ki ellene propagandát. Ezzel
azonban ilyen fontos kérdés megoldásánál
nem lehet törődni.

A gazdasági bizottság üléséről távozó
minisztereket az újságírók megkérdezték,
mi hír van a párisi kölcsöntárgyalásokról.
A válasz semmi újat sem hozott. Tegnap
nem érkezett távirat Popovicitől, amit annak
tulajdonítanak, hogy vasárnap természete-
sen nem tárgyaltak és így újabb fordulat
nem is állhatott be.

Válságos a petroleumipar helyzete

Az export fokozásával akarnak segíteni

Bukarestből jelenti a Rador: A kereske-
delmi minisztériumban a legfőbb bányata-
nács tartott ülést, amely a petroleumipar
válságos helyzetével foglalkozott. Elhatározták,

hogy a petroleumtermelés és export elő-
mozdítása céljából törvényjavaslatot ter-
jesztenek a parlament elé, amely ezen fon-
tos termelési ág helyzetét fogja javítani.

Hamis utalvánnyal 400 milliót sik- kasztottak a Munkásbiztosítónál

Letartóztatták a számvevőség főnökét

Bukarestből jelentik: A Cassa Muncii-
nál, a CFR. munkásjóléti intézményénél
nagyszabású visszaélésnek jöttek nyomára.
Megállapították, hogy a Cassa Muncii hamis
utalványokkal 400 millió lejt vett fel a
CFR. központi pénztárából a jóléti intéz-
mény részére, de ennek könyveiben sehol
sem szerepel, hogy hova tették, vagy mire
fordították ezt a hatalmas összeget. Ilie Ni-
colait, a számvevőségi osztály főnökét a ro-
mániai rendőrség által kiadott körözőlevél
alapján Madeirában tartóztatták le. Jonescu
tábornok, a CFR. új vezérigazgatója egy-

előre optimista és azt hiszi, hogy a 400 mil-
lió lejt nem sikkasztották el, hanem csak
könyvelési hiba forog fenn. Jonescu tábor-
nok meg is bizott több könyvelési szakértőt,
akik most felülvizsgálják a Cassa Muncii
könyvelését és a CFR. központi pénztáránál
levő és a vád szerint hamis utalványokat.
Csak a vizsgálat befejezése után fog tényleg
kiderülni, hogy történt-e büncselekmény. A
bukaresti lapok már nem annyira optimis-
ták, mint a CFR. vezérigazgatója és arról ír-
nak, hogy a 400 milliót elsikkasztották.

Benedek Aladár nyugalmazott városi pénzügyi főtanácsos meghalt

Sikerült műtét után tüdővízenyő okozta halálát

Mély megdöbbenést keltett tegnap az
egész városban a futótüzként elterjedt hír,
hogy Benedek Aladár nyug. városi pénzügyi
főtanácsos a Biharmegyei közpórházban, ahol
egy hét előtt műtétet állott ki, tegnap 52 éves
korában elhunyt.

Benedek Aladárt az új impérium megala-
kulása után, 1921-ben nevezték ki városi pénz-
ügyi főtanácsossá. Ez évben betöltötte szolgá-
lati évét és két hónap előtt nyugdíjazták. A
hosszu munkásság után nem sokáig élvezhette
a nyugalmat. A múlt héten vakbélgyulladás-
ban betegedett meg. A biharmegyei közpórház-
ban operálták meg, a műtét sikerült. Olyan jól
érezte magát, hogy vasárnap el is akarta hagy-

ni a kórházat felesége társaságában. Eltávo-
zása előtt azonban megint rosszul lett. Az elő-
siető orvos beható vizsgálat után konstata-
ta, hogy tüdővízenyő lépett fel nála. Megint lefo-
küdt s azóta nap-nap után súlyosbodott hely-
zete. Tegnap már menthetetlennek konstata-
ták állapotát, úgyhogy Benedek Aladár ki-
vására elhivatták a papot, aki feladta neki
az utolsó szentséget. Egyórai agónia után meg-
halt.

Halálát özvegye és nagy család gyászolja.
Temetése holnap, csütörtökön fél négykor lesz
az olaszii Haller-kápolnából. A temetésen a vá-
ros tisztviselői kara testületileg vesz részt.

FILMPALACE Szerda, csütörtök

SIMBA

A legnagyobb, legérdekesebb és legizgalmasabb hangos dzsungel film
12 felvonásban

4 éves expedíció eredménye! Eredeti felvételek!

jön! **HARRY PIEL** legújabb és legnagyobb filmében! jön!

Egy sokmilliós tanulmányút eredménye...

Az adóhivataloknál bevezetett kettős könyvvitel a munkát is megkettőzte

Hetvennyolc féle új űrlap kell az új könyvvezetéshez
Technikai tévedések helyrehozhatatlan hibákat eredményezhetnek

Pár nappal ezelőtt közöltük, hogy a pénzügyminisztérium 1931. február elsejétől kezdődőleg új kezelési rendszert vezetett be az adóhivataloknál és pedig a kettős könyvvitelt. Az ügykezelés teljesen megváltozott, a régi könyvek és űrlapok eltűntek, új főkönyveket és segédkönyveket fektettek fel, bevezették a másoló papíros rendszert és ma már mindent három példányban készítenek, másoló papírral.

Az új ügykezelési mód bevezetése sok-sok milliójába került az államnak. Az óriási nyomtatványkészletek hasznavehetetlenekké váltak és legfeljebb, mint makulatura papírt értékesíthetik, az új rendszerű könyvek és űrlapok beszerzése pedig vagyonba került, de hatalmas összeget emésztettek fel a tanulmányutak, a magasrangú pénzügyminiszteri tisztviselők több hónapos külföldi utazásai is, amelyek az új rendszer bevezetését megelőzték. A külföldön járt főtisztviselőknek a belga rendszeret szedte meg a legjobban és jelentéseik alapján a belga adókezelési rendszert honosították meg nálunk is.

AZ ELSŐ CSALÓDAS.

Pár nappal február elseje előtt érkezett meg az új rendszer bevezetéséről szóló utasítás a pénzügyigazgatóságokhoz, illetőleg az adóhivatalokhoz. Bateala János pénzügyigazgató azonnal konferenciára rendelte be az érdekelte tisztviselőket, több napon át tanulmányozták az utasítást és az ahhoz mellékelte hetvennyolc féle könyveket, regisztereket és űrlapokat és február elsejétől kezdődőleg a biharmegyei pénzügyigazgatóság területén már az új rendszer szerinti könyvekkel és adóhivatalokban.

Az amugy is nehéz és felelősségteljes munkát végző adóhivatali és más pénzügykezelési osztályoknál szolgáló tisztviselők már az első napon keservesen csalódtak az új rendszerben, amely a könnyítés helyett, súlyos munkátöbbletet jelent számukra. Az új könyvelési módszer sokkal komplikáltabb, mint volt a régi, nehezebben áttekinthető és

a másoló papírnak rossz elhelyezése vagy az egyes lapoknak helytelen egymásra helyezése végzetes tévedéseket idézhet elő.

A délelőtti pénztárforgalom elkönyvelése háromszor annyi időbe és munkába kerül, mint a bevezetett rendszer idején. Az adóhivatali személyzet egész délután könyvelheti a délelőtti pénztári tételeket. A másoló papírt megfogja a második példányokat, a számok eltörölődnek. A törzskönyvek vonalozása, illetőleg beosztása olyan, hogyha valakinek adó tartozását, illetőleg eddigi befizetéseit megakarják állapítani, legalább egy negyed óra szükséges a különféle számozások összegezéséhez.

MIT MONDANAK A SZAKÉRTŐK?

A fentiek a laikus megállapításai. Megkérdeztük azonban a pénzügyi adminisztráció egyik elismert szakképzettségű tisztviselőjét is,

hogy mi a véleménye az új rendszerről és a következő felvilágosítást kaptuk:

— Az új rendszer az ellenőrzés szempontjából határozottan előnyös. Az biztos, hogy több munkával jár, de a felsőbb hatóságoknak a kettős könyvelés bevezetésével első és fő célja az volt, hogy az ellenőrzést közvetlenebbé és áttekinthetőbbé tegye. Az egyes adóhivatalok mindennap kötelesek elszámolni és a befolyt összeget mindennap a főpénztárnak át-

Az italmérők ezreinek existenciája veszedelemben

A pénzügyminisztérium végrehajthatatlan rendelete

Nemcsak Biharmegye, de az egész ország községeinek italmérői nagy rettegésben élnek most a pénzügyminiszternek egy legújabb rendelete miatt.

Mint ismeretes, kétféle italmérési engedély van. Olyan, amelyet a tulajdonos korlátlan időre kaphat és olyan, amely bizonyos időtartamra szól. Ezekkel kapcsolatosan a pénzügyminisztérium legutóbbi rendeletet adott ki, amelyben meghagyja, hogy mindazokat a községi italmérési jogokat, amelyek bérlete 1930 december 31-én lejárt, a községek kötelesek legkésőbb március elsejéig árverés alá bocsátani.

A régi bérlelőknek a rendelet haladéktalanul február elsejéig a készletek kiürítésére, illetve a minisztérium úgy intézkedik, hogy az árverés alá kerülő italmérések az új bérbeadásig a régi bérlelő kezén maradnak, viszont az árverés alá nem bocsátott községi italmérések a fenti határidő lejártát után megszűnteknek tekinthetők.

Ez a rendelet teljes fejtelenséget idézett elő Erdélyben, ahol ugyanis egészen más a helyzet, mint a régi királyságban, viszont a fenti rendeletet kizárólag a regáti viszonyokhoz szabták.

A nagyfontosságú kérdésről beszélgetünk egyik szeszügyi felügyelővel, aki a következő felvilágosításokat adta:

— Egyszerűen nem értjük a rendeletet és miután nagyon sok egzisztenciáról van szó, nem hajthattuk végre, amíg Bukarestből nem kapunk precíz utasításokat, hogy mit is akar a minisztérium azaz az intézke-

adni, amely azt a Banca Nationala fiókjaihoz továbbítja.

— Ne gondolják azonban, hogy az új rendszer a visszaéléseket lehetetlenné teszi. A befizetések nyugtázási rendszere igen alkalmas a visszaélések elkövetésére. Különösen áll ez az olyan taxák és illetékek befizetésénél, amelyek nincsenek az adózó terhére előírva, mert az ilyen esetekben sohasem ellenőrizhető az, hogy

az adóhivatal által a félnek kiadott nyugtán szereplő összeg, meggyőződik-e a másolópapírral írt és az adóhivatalnál visszamaradt duplikátokon jelzett és tényleg elkönyvelt összeggel.

Az adóhivatal átvehet tőlük fel 100.000 lejtes befizetőtől és a részére kiállított nyugta ennyiről is szól, de csak 10.000 lejt könyvelnek el és csak ennyit irnak a duplikát és visszamaradt nyugtákra. Tekintettel arra, hogy az illetékek sehol sincsenek előírva, az ilyen fajta visszaélésre sohasem jönnek rá. Másképpen áll a dolog az előírt adóknál, ahol az időszaki összegezésnél és összehasonlításoknál, az ilyen csalásokra okvetlenül rájönnek.

A VÉGSŐ EREDMÉNY.

Összegezve saját tapasztalatainkat és a kapott felvilágosításokat megállapíthatjuk, hogy az új rendszer súlyos millióba került az államnak, minden, különösebb eredmény nélkül, semmi célszerű újítást nem hozott, sőt súlyosbította a tisztviselők helyzetét, komplikálta a könyvvezetést.

Mindebből az a tanulság, hogy új rendszerek bevezetése előtt meg kell kérdezni az arra hivatott, szakképzett tisztviselőket, — mert ezt most elfelejtették — és akkor elmaradhat a magasrangú főtisztviselők külföldi tanulmányútja és mégis előbbre fogunk jutni a pénzügyi adminisztráció terén.

(-r.)

déssel. Tulajdonképpen

nemcsak a korlátlan időre szóló, de még az ideiglenes jellegű engedélyekhez sem lehetne hozzányulni, mert egy ilyen engedély is szerzett jogokat teremtett, amelyek még törvénnyel sem lehet elvenni.

Annyi bizonyos, hogy nagy a rendetlenség ezen a téren, de inkább ott kellene kezdeni a tisztogatást, hogy kivonják a forgalomból az illegális engedélyeket. Mert nagyon sok helyen árulnak szeszestalt egy minden engedély nélkül, kerülő utakon járt engedélyek és egyszerűen hamis engedélyek alapján. Ezeket kell leépíteni.

Ehhez a nyilatkozathoz hozzáfűzhetjük még azt az értesülésünket, hogy a minisztérium rövidesen elkészül a szesz törvény végrehajtási utasításával, amely ezt a kérdést szabályozni fogja. A szeszügyek legfőbb intézésében döntő szereppel rendelkező Comisia Permanenta tagjai körében erős akció indult meg abban az irányban, hogy a jövőben a községek egyáltalán ne foglalkozzanak italméréssel, mert az nem felel meg a község hivatásának.

Addig is, amíg a precíz rendelet elkészül, amint legutóbb közölte a Nagyvárad Napló, a régi engedélytulajdonosokat meg hagyják változatlanul jogaikban.



Divatos

női filckalapok 120 lej

a Hedeka-szalokban Színház mögött

Pénzhamisító banda a holdban

Hogyan csapta be a világot hamis trükkal Szabó Lajos, akinek a Nagypiactéren volt lacikonyhája és „békebeli pénzhamisító“

A rendőrségen mondták, hogy „Szabó bácsi menjen vissza régi mesterségéhez“, azaz legyen pénzhamisító — Az uto'só mohikán

Szabó bácsi, teljes nevén Szabó Lajos, a békeidőben virágzó vállalat tulajdonosa volt. A Nagypiac-téren, közvetlenül ott, ahol a vidékiek lerakodtak szekereikkel és máhakkal, lacikonyhát nyitott, virstlit árult tormával és szafaládét, meg pörköltöt...

Nagyon jól ment az üzlet, volt forgalom, alig lehetett győzni. Szabó bácsi, akkor még nem bácsi, hanem „ur“, egészen megrészegett a szerencsétől, ami nem is volt szerencse, hanem az akkori idők jó konjunktúrája, amely egyformán juttatott mindenkinek ételt, italt, többet, mint kellett volna.

Igy történhetett meg azután, hogy Szabó „ur“ belekeveredett egy pénzhamisító banda tagjai közé, akik „megfőzték“ a maguk számára. Nem is volt rossz üzlet Szabó urral társba lépni. A lacikonyha kitűnően ment és a hamis pénzek hamar gazdát cseréltek. Népszerű lett Szabó ur, mint a hamis pénzek terjesztője és rövid idő alatt meggazdagodott.

A rendőrség hogy-hogy nem, megtudta a dolgot, figyelni kezdték Szabó urat, akit egy szép napon, de amely neki annál gyászosabb volt, elővezették a rendőrségre. Szabó ur mindig karakter volt, aki megmondta, ami a nyelvén volt. Ezuttal sem tétozott sokat, hanem elmondotta, hogy igenis, ő részese volt a pénzhamisító bandának és részben annak is köszönhetette, hogy lacikonyhája úgy felvirágzott.

A beismerő vallomás enyhítő körülmény volt ugyan, de Szabó urat elítélték és bevo-

nult a börtön falai közé, hogy bűnhődjön földi cselekedeteiért, ami nem egyenes uton ment, hanem beleütközött a törvény parag-

„Szabó bácsi menjen vissza a régi mesterségéhez“

A rendőrségen járt fenn Szabó ur, valamilyen hivatalos ügyben, ahol elpanaszolta, hogy bizony rosszul megy nagyon az élete. Tanácsot nem kért ugyan, de kapott. Fellettes tényezők csak úgy vicéből megjegyezték, hogy „Szabó bácsi menjen vissza a régi mesterségéhez“. Már tudniillik a pénzhamisításhoz, Szabó bácsi, úgy látszik, fontolóra vette a dolgot, mert nem sokkal ezután ismét akcióba lépett.

Eladott nem létező hamis bankjegyeket. Azt mondták, hogy Kolozsváron van a központ, onnan kapja az utasításokat és csak várjon türelemmel az illető. Tízezer lej „valódi“ pénzért kap tizenötezer lej hamis pénzt.

A rendőrség figyel bennünket!

A hamis pénz azonban egyre kesett. A vásárló sürgette Szabó bácsit, aki különböző hazugságokkal mentegetőzött. Egyszer azt mondták, hogy a „kolozsvári központ“ most nem tud „dolgozni“, mert a rendőrség erősen figyel. Meg kell várni, amíg tisztább lesz a levegő. Egy másik esetben pedig azzal jött elő, hogy a gép elromlott és a „banda“ csak jó pénzt akar eladni, mert nem akar visszaélni a szegényemberek nehezen kiizsá-
dott filléreivel.

rafusaiba.

Ez az ütközés, amelynél Szabó ur élete kisiklott a rendes kerékvágásból, megszaktotta a nagypiactéri lacikonyha karrierjét. Szabó ur eltűnt a porondról és a lacikonyha árván maradt.

A közbeeső idő alatt lefolyt egy kis világháború, a konjunktúra elszállt a levegőbe, az érem másik oldala tűnt elő, dekonjunktúra, letörés, a háború végzetes következményei... Szabó ur lacikonyhája is megérezte az idők változásait. Különösen pedig, hogy nem volt ott Szabó ur, akit az egész vidék ismert. Mikor Szabó ur kijött a börtönből, visszament a lacikonyhához. Rosszul ment a sorsa, éppen, hogy meg volt a betevő falatja. Később már az sem volt meg. És Szabó ur szomorúan állt a lacikonyha ajtajában és visszagondolt a szép „pénzhamisító“ időkre.

A mai gazdasági viszonyokra jellemző, hogy Szabó ur hamar talált magának „baleköt“, aki hajlandónak mutatkozott készpénzt adni hamis pénzért.

Szabó bácsi mindig korrekt üzletember volt, ezuttal is bement az egyik nagyváradi bankba és vásárolt tíz darab új százlejeset.

— Ilyen a hamis százlejes — mondták a „páciensnek“. És meglobogtatta előtte a valódi bankjegyeket.

A vásárló nagyon megörült a szép pénznek, amely teljesen fedte az eredeti, valódi pénzt. Azt persze nem tudta szegény, hogy a hamisnak deklarált pénz — valódi.

A levegő is tisztább lett, a gépet is kijavították, de hamis pénz még mindig nem érkezett, vagy csak nagyon kevés. (Ami Szabó ur könnyelműen a bankokból vásárolt.)

Végül is a vásárló megelégedte a várakozást és kijelentette, hogy nem vár tovább.

Szabó bácsi világlátásban karakter volt, tehát bevallotta, hogy a hamis pénzhamisító banda csak a holdban létezik. Semmi sem igaz az egészből. Ő találta ki, mert nem ment sehogy a lacikonyhája.

És rábeszélte az illető vásárolni akarót, hogy tervét közölje egy harmadikkal és ugyanugy csaljon ki tőle pénzt, mert ha nem, akkor elveszett pénz, amit neki átadott. A vásárlónak tetszett az ötlet és fogott egy harmadik hamispénz vásárlót.

Hogyan kapcsolódik láncszemenként össze egy bűncselekmény

A harmadik vásárló is egy ideig várta a „tisztá levegőt“ és a „gépjavítást“, azután megtudta ő is az igazat. És bűnrészese lett. Tovább adta az ötletet, amelyből lassan, láncszemenként egy nagy bűncselekmény kapcsolódott össze, amelynek láncszemei egész Erdélyben szétszóródtak.

Egy nagy kereskedelmi vállalat Csikmegyéből (ide is elért a lánc) feljelentette egyik tisztviselőjét sikkasztás miatt. Kiderült, hogy a tisztviselő a vállalat pénzéből betársult a „bandába“. Ő azután az egészből lerántotta a leplet.

Igy került Szabó bácsi is rendőrkézre és már hónapok óta a váradi ügyészség fogházának a tagja.

A nem mindennapi érdekességű ügy ma délelőtt került a törvényszék első szekciójának büntető tanácsa elé.

Szabó bácsi korrekt ember és ezuttal is vallani fog.

Az egész pénzhamisító banda a holdban van. Kitalálás az egész. Ötlet. De amellyel több százezer lej lehet keresni...

Radó Arpád.

Letartóztatták a fascizmus és irredenta szélhámosait

Kauciót sikkasztottak a „Magyar Föltámadás“-sal szédelgők

(Budapesti tudósítónktól.) Hogy a Romániában és a többi utódállamokban a szovinista lesbenállók által ürügyül felhasznált hangoskodó fascista és irredenta akciókkal szemben a magyar hatóságok erélyesen lépnek fel, azt a budapesti rendőrség legújabb fogása bizonyítja.

Napokkal ezelőtt több vidéki és fővárosi ember panaszt tett a főkapitányságon — mint jelentettük — hogy a Vörösmarty-ucca 55. számú házban a Magyar Fascisták Irredenta Pártjának vezetői kaució ellenében alkalmazottul fogadták fel őket. Utólag kiderült, hogy mintegy harminc alkalmazottat fogadtak fel, de a „pártnak“, amely természetesen csak címében létezett, hangzatos cégtábláján kívül semmi egyebe sincs. Még a párthelyiség házbérét sem tudták kifizetni, mire a háztulajdonos lezáratta a helyiségeket és a kauciók alkalmazottak az uccára kerültek, a pártvezérek pedig nyomtalanul eltűntek.

A feljelentések alapján a rendőrség nagy apparátussal indította meg a nyomozást és

megállapították, hogy a Vörösmarty-uccai párthelyiséget foglalkozás nélküli egyének bérelték ki, hogy e révén pénzt szerezzenek. A párt alapítói Szencz Mátyás, Fiedler István, Kaszala János és Orosz Lajos voltak, a kik egymásután fogadták fel a kauciók alkalmazottakat és a kauciókból hetilapot indítottak „Magyar Föltámadás“ címen. A harminc alkalmazottat, miután nem tudták őket foglalkoztatni, azzal bízták meg, hogy járják végig a házakat és a lakók névjegyzékéből a magyaros hangzású neveket írják össze, hogy ezek számára megküldhessék a lapot. Az alkalmazottak eleget is tettek ennek a megbízatásuknak. Miután a rendőrség megállapította, hogy a párt alapítói elsikkasztották a kauciókat, kinyomozták rejtékhelyüket és ma reggel mind a négyet előállították a főkapitányságra.

Szencz és társai bevallották, hogy az alkalmazottakat ügynökök útján fogadták fel és a kauciókat elköltötték. A rendőrség mind a négy embert letartóztatta.

Heyman Szinkör

A filmtechnika diadala!

Hatalmos katonai
színmű 12. felv.

A 4 toll

Paramount éneklő,
zenélő világláger!Clive Brook, William Powell, Richard Arlen
A felvételek Afrika belsejében készültek!Benn voltak-e a közgyűlési terem-
ben a polgármesterválasztáskor
kommunista tanácsosok?!Viták a közgyűlésen — Egry polgármester
elparentálta Benedek Aladár tanácsost

A város parlamentje kedden délután kezdte meg februári ülését. A közgyűlést öt órakor nyitotta meg dr Egry Gergely polgármester huszonnyolc városatyja jelenlétében.

Az ülés megnyitása után a polgármester megilletődve emlékezett meg Benedek Aladár nyugalmazott pénzügyi tanácsos haláláról, amit a közgyűlés tagjai állva hallgattak végig.

— Szomorú szívvel jelentem a tanácsnak — mondotta Egry polgármester — hogy a város nyugalomba vonult egyik legérdemesebb és legjobb tisztviselője, Benedek Aladár meghalt.

— Az elhunyt tisztviselőt akkor is sajnáltuk, amikor itt hagyta a városházát s most sajnálkozunk kell elhunyt felett.

A gyász jeléül Egry polgármester öt percre felfüggesztette az ülést.

Szünet után...

Az öt perces szünet után dr Vostinár János főjegyző olvasta fel a januári ülés jegyzőkönyveit.

A jegyzőkönyv felolvasása negyedórát vett igénybe. Ennek hitelesítésével kapcsolatban kisebb viták voltak, amelyben Pogan József, dr Soós István, Gyarmati Miklós és

Egry polgármester vettek részt. A vita Rimanóczy László alkalmazása körül volt.

Majd a jegyzőkönyv hitelesítésével kap-

Dr Fried János interpellációja az ellenőrző
bizottságról

Az első interpelláló dr Fried János, aki a verifikáló bizottság jogkörének megsértését viszi a közgyűlés elé. Bejelenti, hogy a verifikáló bizottságot ő vezeti és mindig is ő hívta össze. Midőn azonban a költségvetési és zárszámadási ügyek felülvizsgálására január 28-ra összehívta a bizottságot, dr Egry polgármester úgy intézkedett, hogy a bizottság csak a polgármester összehívására, annak elnöklése alatt és csak az általa adott program szerint tárgyalhat. Barthelmey francia, valamint Negulescu és Boila román jogtudósok könyveiből vett idézetekkel bizonyítja, hogy a demokratikus törvények intenciója az, hogy a verifikáló bizottság, a községi önkormányzat ellenőrző szerve, független legyen és a törvény szellemével ellenkeznie, ha a polgármester abban részt venne.

esolatosan dr Egry Gergely polgármester a következőket mondotta:

— Megállapítani kívánom, hogy Dávid, Szabó, Bereczky és Sándor munkástanácsosok nem vettek részt a polgármesterválasztásban a szavazásnál, de nem mentek ki a teremből.

Dávid: Én bent is voltam, kint is voltam, átmentem a termen.

Ullmann: Megvallom, hogy az első pillanatban nem tudtuk magunkat elhatározni a polgármesterválasztásnál, hogy mit csináljunk. Nem akartuk, hogy határozatképtelenséggel megakadályozzuk a választás megtartását. *Ki és bejártunk a választás tartama alatt.* Egy ívet köröztek, hogy bennvontunk-e. Ezt már most nem lehet megállapítani, hogy kinn voltunk-e, vagy bent voltunk. Tény az, hogy nem akartuk, hogy az ülés határozatképtelen legyen.

Darabant Gyula: Ullmann és társai utánam jöttek be a közgyűlési terembe.

Pop Joan szölt még hozzá a vitás ügyhöz, mire a jegyzőkönyvet hitelesítették.

Majd Gonda László kommunista tanácsos tette le az esküt. Az eskümintát Egry polgármester olvasta.

Az eskütétel után a napirendre tértek át és Egry polgármester bejelentette, hogy előbb a bejegyzett interpellációkat tárgyalják le.

Idézi dr Egry Gergely polgármesternek nyilatkozatát és főleg az ellen a beállítás ellen tiltakozik, hogy a verifikáló bizottság tagjai minél gyakrabban szeretnének ülésezni a napidij kedvéért. Kijelenti, hogy a napidijról már régebben lemondtak a munkanélküliek javára. Ismételt hangsúlyozza, hogy a verifikáló bizottságnak a törvény által előírt autonómiáját, mint a községi önkormányzat biztosítékát meg kell védeni és kéri a közgyűlést, hogy ilyen irányban döntsön.

Dr Pop Romulus alpolgármester helyesbíti dr Fried János némely kijelentését.

(Lapunk zártakor az ülés folyik.)

Éjjeli feketeszesz-razzia

Grün Sámuel Aradi-uti vendéglőst előállították

kobzása volt.

A razziaira vonatkozólag sem a rendőrségen, sem pedig a nagyváradai pénzügyigazgatóságnál semminemű felvilágosítást nem adtak. Tudomásunk szerint Varadin inspektornak teljhatalmu megbízatása van ilyen razziaik tartására. Az éjjeli razziaira az adta az impulzust, hogy a hatóságnak tudomására jutott, hogy egyes külvárosi kocsmákban nagy mennyiségű adózatlan szeszt tartanak raktáron és azt árusítják, illetőleg abból különféle szeszitalokat gyártanak.

A razzia éjjel fél 12 órakor kezdődött és több, mint két órán át tartott. Az eljáró közegek az Aradi és Varju-uccai kocsmákat és az ahhoz tartozó helyiségeket kutatták át. Tudomásunk szerint fekete szeszt sehol sem találtak, ellenben Grün Sámuel vendéglőjéhez tartozó helyiségekben igen sok üres demijonok voltak, amelyekből — megállapítás szerint — kevéssel a razzia előtt öntötték ki a szeszt és igen gyanús volt, hogy a Grün-féle vendéglő előtti uccai folyóka tele volt szesszel.

A razzia eredményeképpen Grün Sámuel az eljáró közegek előállították és tegnap, a késő délutáni órákig még nem engedték haza.

Házkutatást tartottak Kövér Gusztávnál

Utlevelet akartak elkobozni, de azt nem találták sehol sem

Tegnap délelőtt dr Kövér Gusztáv, a Magyar Párt biharmegyei tagozatának alelnöke idézést kapott a nagyváradai államrendőrséghez. Dr Kövér Gusztáv az idéző vétele után megjelent a rendőrségen,

ahol felszólították, hogy utlelevelét azonnal adja át.

Dr Kövér Gusztáv kijelentette, hogy tudomása szerint semminemű törvényes ok nem forog fenn, amelynek alapján utlelevelétől megfoszthatnák, hangsúlyozta, hogy nem engedi személyi szabadságát korlátozni és

megtagadta utlelevelének átadását.

Déli egy óra után a nagyváradai államrendőrség három detektívje jelent meg dr Kövér Gusztáv lakásán és bejelentették, hogy házkutatást akarnak tartani. Dr Kövér Gusztáv til-

takozott a házkutatás megtartása ellen, mire a rendőrség emberei

felmutatták dr Popovici Livius vizsgálóbíró határozatát, amelyben a házkutatást engedélyezi.

Ezután dr Kövér Gusztáv átadta lakásának, szekrényeinek és íróasztalának kulcsait, a detektívek a legnagyobb körültekintéssel elvégezték a házkutatást, de az utlelevelét sehol sem találták. Az eljárásról jegyzőkönyvet vettek fel, melynek aláírását dr Kövér Gusztáv megtagadta.

A „Nagyváradai Napló” munkatársa az esettel kapcsolatban érdeklődött az államrendőrségen, ahol azt a felvilágosítást kapta, hogy dr Kövér Gusztáv utlelevelét felsőbb rendeltre akarták bevonni.

A HEYMAN SZINKÖR JELEN!

Jön!

Jön!

Lawrance Tibett

a világ legnagyobb baritonistájának egyetlen
éneklő, zenélő színes világfilmje

A Sasok éneke

PINTY és PONTY

Rendezte: Lyonel Barrymore!

Lehár muzsika

HIREK

* **A kamatmaximálási törvény a pénzügyi bizottság előtt.** Bukarestből jelenti a Rador: A pénzügyi bizottság és Voicu Nitescu miniszter elhatározta, hogy a kamatmaximáló törvényjavaslatot most megszavaztatják a parlamenttel. A konvencionális kamatot 16, a legális kamatlábat pedig 12 százalékban fogja maximálni az új törvény.

* **Averescu külföldi útja.** Bukarestből jelenti: Averescu marsall külföldi útja idejére a néppárt ügyeit négyes bizottság vezeti, amelynek tagjai Goga Octavian, Negulescu, Emanuil és C. Dobrescu vezetéségi tagok.

* **Harmínyszázalékos lakbérleszállítást követelt a lakásbérlők országos gyűlése.** Az általános gazdasági krízis a dolgozó társadalom minden rétegét a végletekig elkésztette. A lakásbérlők országos szövetségének bukaresti közgyűlésén izgatott beszédekben nyilatkozott meg ez az elkészeredés. Hosszas vita után az alábbi határozati javaslatot fogadták el: 1. Az összes lakbérleti szerződéseket hosszabbítsák meg három évre. 2. A lakbéréket szállítsák le 30 százalékkal. 3. Ha a lakó a lakást drágának találja, legyen joga április 23-án felmondani. 4. Azok a háziurak, akik türesen tartanak lakásokat, súlyosan büntessék meg. 5. A lakberek havonta fizetendők. 6. A kormány váltsa már be végre építkezési ígéreteit.

* **Ha a vőlegény 21 éves és a menyasszony 40...** A legutóbbi népszámlálások szerint az elmúlt évben Bécsben kerekben egymillió nő és 850.000 férfi él. A számoknak ez az aránya is világosan megmagyarázza annak az okát, hogy átlag minden ötödik bécsi nőnek — nincs férje. Általában a bécsi házasságok egyre furcsábbak lesznek. Az utóbbi évek házassági statisztikái érdekes adatokat hoznak arról, hogy milyen korkülönbségek mellett kötnek házasságot Bécsben az emberek. Az elmúlt évben összesen 16.213 házasságot kötöttek Bécsben. 311 házasság esetében a vőlegény még nem volt 20 éves, 88 esetben még nem volt 19, 15 esetben még nem volt 18 és 4 esetben még nem volt 17. Szóval négy olyan fiatalember nősült meg, akik ha iskolába járnak, még csak a hatodik gimnáziumot végeznék. És a 17 éven aluli fiúk feleségei hány évesek voltak? Kettő volt közülük 23 éves, egy 26 éves és egy 30 éves. Előfordult három esetben, hogy 35 éves nők mentek 21 éves fiukhoz, sőt egy alkalommal az egyik 21 éves fiatalember egy negyven éves hölgyet vezetett az oltár elé. Azok között a nők között, akik 1928-ban Bécsben férjhez mentek, 112 már tul volt hatvanadik életévén, 20 már 65 éves is elmúlt, sőt akadt tizenegy 70 éven felüli hölgy a menyasszonyok listáján. Az egyik 65 éven felüli hajadon egy 30 éves ifjuhoz ment feleségül.

A hitvesgyilkos Erdélyi Bélát a Kuria is életfogytiglani fegyházra ítélte

Budapestről jelentik: A magyar királyi elsőfokú bíróság életfogytiglani fegyházra ítélte. A királyi Kuria most a két elsőfokú bíróság ítéletét helybenhagyta.

* **Öngyilkos leány.** Szomorú és egyben rejtélyes öngyilkosság történt tegnap hajnalban. Ille Anna 19 éves leány, aki a Rimánóczy-fürdőben volt alkalmazásban, zsiros szódával megmérgezte magát. Súlyos állapotban szállították be a Biharmegyei kórházba. A feltűnő szép lány állapota aggasztó, belsejében igen nagy rombolást vitt véghez a maró folyadék. Kihallgatni nem lehetett és így nem tudják, mi vihette rá a szerencsétlen leányt végzetes tetteire.

* **Schlosser Jenő kerámiai művész kiállítása az Ujságíró Klub helyiségében megnyitott.** A kiállításra főleg színes reliefek kerültek, amikkel Schlosser több ízben rendezett külföldön kiállítást sikerrel. Egyik munkája a spanyol király tulajdonába került és anyagszerű művészi színes agyagmunkája révén a román királyi üzem átorganizálásával van megbízva. A kiállítás e hó 16-án zárul; 11—1-ig megtekinthető.

* **A Cionista világunió főtákará Nagyváradra jön.** Mint ismeretes, az angol kormány legutóbbi Palesztina fehér könyve miatt konfliktus tört ki az angol mandátárius hatalom és a cionista világszervezet között. A cionista ellenzék, amelyet a Cionista Revizionista Unió reprezentál és amelynek Jabotinsky a vezére, erőteljes akciót indított, hogy a legközelebbi cionista világkongresszuson, amelyet legkésőbb június hó 15-én kell megtartani Karlsbadban, a cionista szervezet eddigi Weizmann vezetését megbuktassa, a cionista szervezetet meghódítsa és maga vegye át a vezetést, hogy új eszközökkel igyekezzék a politikai cionizmus célját a palesztinai zsidó államot megvalósítani. Ezen célra a Cionista Revizionista Unió világszervezete hatalmas propaganda kampányt indított, melynek során a közeli napokban Nagyváradra jön dr. Rabinovitz Oszkár, a Revizionista Cionista Világunió központi főtákará s itt előadást fog tartani a palesztinai zsidóotthon megvédéséért és felvirágoztatásáért megvívandó új harcáról.

Influenza és nátha ellen megvéd, torokgyulladást, légcsőhurutot gyógyít az Anacot-pasztilla állandó szopogatása. Egy fiola ára 37 lei. 53

* **Az aggokháza halottja.** Mórítz Mihály, a zsidó aggokháza ápolója 73 éves korában meghalt. Temetése a Szt. János-ucca 40. sz. alatti aggokházából szerdán, f. hó 11-én d. u. fél 4 órakor lesz.

* **Stock mester, kereszt nevén János Márton, bevonult a Szépművészeti Múzeumba.** Edig csak műtörténészek ismerték. Munkássága és élete csak most vált ismeretessé. **Lyka Károly** az Új Idők-ben elmés cikkben mondja el Stock mester viszontagságos élettörténetét. Az Új Idők folytatja **Herczeg Ferenc** történelmi regényének, A Nap fiának közlését. A szépirodalmi részben találjuk még **Surányi Miklós**, a korán elhunyt **Justh Zsigmond** és **Székelly Tibor** elbeszéléseit. Érdekes párisi riportot írt **Terescsényi György**, Erdélyi József pedig szép verset. Az Új Idők mai száma közli a Receptpályázatról szóló jelentést. A népszerű rovatok mellett, a művészi és időszzerű képek egész sora gazdagítja az Új Idők-et. Herczeg Ferenc szépirodalmi hetilapjának kiadói hivatala, Budapest, VI., Andrássy-ut 16. bérkinek küld díjtalan mutatványszámot. Előfizetési díj negyedévre 260 lei.

* **Felakasztotta magát egy 86 éves iparos.** Tegnap este tragikus öngyilkosság történt Nagyváradon. Egy 86 éves, Szabó János nevű szabó akasztotta fel magát, mert nem bírta elviselni nyomorúságát és nemrég elhalt felesége elvesztését. Tegnap, mikor senki sem látta, a marhavásártéren levő kis szobájában hurkot kötött a nyakára. A 86 éves öregembert holtan találták a szobájába benyitó szomszédok.

* **Lényegesen olcsóbb lett az orthodox izraelita kóser-hús.** Hitközségünk t. tagjait értesítjük, hogy folyó hó 11-től kezdve az I-ső rendű marhabús kilója gabellával együtt 36 lej, tehát hat lejjel drágább a hasonló minőségű „tréfó“ husnál. A másodrendű hus (nem bivaly-hus) ára 32 lej. Tájékoztatásul közöljük, hogy az ország bármely városában nagyobb a differencia az orthodox kóser és a tréfó hus közt, viszont hitközségünk áldoz legtöbbet a jótékonykodás terén, valamint a szocialista és kulturális intézmények szubvencionálására, mire a mai szomorú gazdasági viszonyok közt nagy szükség van és ez végeredményében összes hittestvéreink javát szolgálja. Az Orthodox Izr. Hitközség előjárósága: Mittelmann Jakab, hitk. elnök. Kirsch Henrik, hitk. főjegyző.

* **Az Erdélyi Zsidó Tanoncotthon a Palacs-Admiralban e hó 12-én, csütörtök délután 5 órai kezdettel tartja szokásos játék tea-délutánját, amelyre háziasszonyokul a következő hölgyeket kéri fel:** Bartos Lászlóné, dr. Bárdos Imréné, Czitrom Salamonné, Fried Sándorné, dr. Bárony Vilmosné, dr. Gergely Dezsóné, Farkas Jenőné, Dénes Adolfné, Fodor Imréné, ifj. Erdős Albertné, Filip Imréné, dr. Farkas Adorjáné, Friedmann Hermanné, dr. Fried Emánuelné, Fleischmann Józsefné, Gálósi Ferencné, Fodor Dezsóné, dr. Gellért Miksáné, Herskovitsné Adorján Annus, Goldmann Lipótné, dr. Kepes Miklósné, Kranszthor Miklósné, Kleinhandler Ferencné, dr. Leipnik Sándorné, Leipnik Béláné, Rothbart Bernáthné, Lőrincz Arturné, Münzer Albertné, Nádor Józsefné, Plesz Gézané, Révész Jánosné, Radó Istvánné, dr. Rác Dezsóné, dr. Reu Illésné, Rosinger Sándorné, Steiner Imréné, Szabó Sándorné, Steiner Jenőné, dr. Sebestyén Arturné, dr. Schwartz Jenőné, Schwartz Gyuláné, dr. Osváth Renéné, Vámos Jenőné, Zauderer Dánielné.

* **A közönség kényelmére apróhirdetéseket, hirdetéseket és előfizetéseket lapunk részére a Pallas könyvkereskedés is felvesz, ugyszintén esetleges reklamációkat is.**

Egy automobil benzín megtakarító amerikai találmánya

Walter Critchlow, 2068. T. Street, Wheaton, Ill. U. S. A. szabadalmat kapott egy autóbenzín megtakarító készülékre. Ez a találmány azon az ismert tapasztalaton alapszik, hogy egy nedves, hűvös estén minden motor jobban fut, mint más kor. Az új „FORD“-ok 16 km.-et futnak egy liter benzinnel, régi FORD-ok 26 km.-ig is; más márkák 1/4 és 1/2 jobb teljesítményt érnek el.

5 különböző modellek 6 dollártól 30 dollárig kaphatók és a közveitőnek 100—400 százalék jövedelmet nyújtanak.

Mister Critchlow minden városban kerületi és főügynökségeket óhaj felállítani, kik havonként 250—1000 dollárt megkereshetnek.

Írjon meg ma angol nyelven fenti címre és kérjen egy ingyenes bemutató mintát.

Név: _____

Cím: _____

Város: _____

Ország: _____



Richter Anker-Pain-Expeller

Évtizedek óta kedvelt és bevált
fájdalommegszüntető szer köszvény,
reuma, ischias és hüléseknel.

Follmann Géza és két fiatal váradi muzsikusa a Kath. Kör kultur- delutánján

Hétfőn délután tartotta meg a Kath. Kör szokásos heti kulturdelutánját, amelyen Follmann Géza teol. tanár tartott előadást az Apostolok koráról az Apostolok cselekedetei és az Apostolok levelei alapján. Follmann Géza nagy tudással felépített előadását mindvégig figyelemmel kísérte a jelenlévő hallgatóság, amely az előadás befejezése után hosszas tapssal honorálta a kiváló teológust.

A felolvasás befejezése után Ferenczy Sándor és Molnár Boriska két Mozart hegedű-zongora szonátát adtak elő. Ferenczy Sándor kitűnő hegedűs, aki ura a vonónak és ha a fiatalságával járó és ma még természetesen hiányzó rutinkészséget is megszerzi, nagyon jónevű hegedűs válhat belőle. Molnár Boriska neve már ismeretes Nagyváradon és a tegnapi előadásával még jobban megerősítette a benne való hitünket. Tökéletesen ki tudja hozni a darab minden szépségét, nagyszerű művészi érzékkel fogja fel a feladatát és ami bármely interpretáló művésznél elismerésre méltó: nagyon jó taktus-érzéke is van. Kár, hogy nem hallottunk tőle önálló számokat. Mindkét fiatal muzsikust a közönség lelkesen ünnepelte.

MOZI

A HEYMAN SZINKÖR MUSORA:

Szerda, csütörtök: *A 4 toll.* A filmtechnika diadala. A starok filmje. Clive Brook, William Powell, Richard Arlen. Szenzációs katonai szimű. A felvételek Afrika belsejében készültek.

Péntek: Premier: *A sasok éneke.* Lawrence Tibbet, a világ legnagyobb baritonistájának egyetlen éneklő, zenélő színes filmje. Főszerepben még: Pinty és Ponty. Rendezte Lyonel Barrymore.

A FILMPALACE MUSORA:

Szerda: *„Simba“* 4 éves expedíció eredménye. A legszebb, legizgalmasabb és legérdekesebb dzsungel-film.

Csütörtök: *„Simba“* Hangos dzsungel-film.
Jön: *Harry Piel!*

Van-e influenzajárvány Nagyváradon?

A városi főorvos nyilatkozata

Egész Európában dühög az influenzajárvány. Nem tulságosan súlyos, de így is igen sok áldozata van. A járvány Magyarországra, sőt hozzánk Romániába is ellátogatott. Különösen Kolozsváron történtek súlyosabb megbetegedések és számosan feküsznek részint otthon, részint kórházakban. Tegnap felkerestük a városi tiszti főorvosi hivatalban dr. Macavei Brutust, az új tiszti főorvost és érdeklődtünk nála, hogy van-e és milyen mérvű Nagyváradon az influenza-járvány. Dr. Macavei Brutus a következőket mondotta:

— Tulajdonképeni influenza-járványról itt nem lehet még szó. Vannak hülések és influenza-megbetegedések, de ezeket az idő hozza magával és különben sem jelentkeztek nagyobb számmal, mint máskor, hogy járványra lehetne következtetni. A tiszti orvosok eddig súlyosabb eseteket sem említettek előttem, tehát

ilyenek nincsenek, mert ha lennének, ugyazonnal kapnám az értesítéseket, hogy a szükséges óvszabályokat megtehessem. A közönségnek nincsen aggodalomra oka, de azért gondosan kerülni kell a fertőzés minden lehetőségét, ami csak egyáltalában kikerülhető.

Dr. Macavei Brutus nyilatkozata csak azt állapítja meg, hogy a tiszti orvosok nem jelentettek nála súlyosabb influenza megbetegedéseket. Tudjuk azonban, hogy az influenzás betegek legnagyobb része magánorvosokkal kezeltetik magukat és tudunk arról is, hogy igen sok esetben tüdőgyulladással súlyosbodtak, sőt halálosak voltak, az influenza megbetegedések. Ezért mindenkinek önmaga és családja iránti kötelessége a legmesszebbmenő elővigyázatosság. Különösen arra kell ügyelni, hogy az influenzás beteget, ha otthon ápolják, izolálni kell és nem szabad vele felépüléséig érintkezni.

Lynetzky pesli főkantor nagyváradai koncertje elé

Csak „l'art pour l'art“ kívánok e sorokban rávilágítani egy gyönyörű tenorhanggal megáldott egyházi énekes nagy művészetére, kilakohelyén Budapesten minden péntek este és minden ünnepnap szívesre néző alkalmával tiszta gyönyörűséget szerez nagyszámu, rendíthetetlenül lelkes hallgatóságának.

Távol áll tőlem annak a gondolata is, hogy itt olvasóm előtt most sorjában felvonultassam a zsidó zene fejlődéstörténetének nevezetesebb fázisait, mert hiszen, akkor vissza kellene nyulnom a zsolnáros Dávid királyig, az „Énekek-éneke“ fejedelmi szerzőjéig. Azután: egy kiváló egyházi énekes szereplése nem zsidó- és nem keresztény-kérdés, ez — úgy kellene — hogy minden művelt ember érdeklődését ki váltsa. Vagy — kérdezzük — az Ó-testamentum nem-e minden ember örök szellemi közkincsét képezi? Lehet-e józanul vitatkozni afelett, hogy „melyik dicsőbb, melyik nagyobb“: Dávid zsolnártal, vagy a Gregoriánusi-énekek. Palesztrina és a többi régi nagy olasz egyházi komponisták fenséges szólamai? Nem-e meddő vállalkozás, midőn szembeállítják Bach Sebestyén Máté és János passzióját Mendelssohn „Paulus“ és „Éliás“-ával, midőn összehasonlítgatják Dvorzsák „Stabat mater“-ét Brahms „Deutsches Requiemjével“? Ennek a céltalan vitázásnak Lessing „Bölcs Náthán“-ja vethetne véget a híres „három gyűrű meséjével“. Így vagyunk ezekkel az itt felsorolt remekművekkel is, melyek nem tűnnek összehasonlítást, mert mind egyikük eszményien szép a maga nemében. Ezért a lelkiileg kulturált, elfogulatlan nyugateurópai ember az egyházi zeneirodalom gyöngyeiben mindenkor a különböző nemzeti-ségbeli lángszellemek emanációját látja, de soha sem disztintívát a komponisták hitvallása szerint. Ha Goldmark halhatatlan „Sába királynője“ c. dalmiútját játsszák az Operában, vagy Mahler Gusztáv „Lied von der Erde“-jét, vagy egyik szimfóniáját halljuk, úgy elsősorban az öltik-e eszünkbe, imé a „zsidó-zene“? Ej dehogy is! Ilyenkor mindenekelőtt a zenei gondolatok monumentalitása, megtisztult eszményi szépsége előtt hódolunk be s azonfelül még egyéni sajátosságával lenyűgöz bennünket a zeneköltő irányának őseredeti, szinte egyedülállónak tetőző, törőlmetszett orientális jellege. Egy valóban nagyvonalu, jelentékeny egyházi énekes — mellékes, hogy melyik vallás hívője az illető — mindenek szívet meghódítja, mindenek lelkébe belopódzik, hiszen az ő énekéből, ma-

gasztos szólamaiból az Ur szava hallatszik ki. Ezért reméljük, hogy Lynetzky főkantor koncertje iránt Nagyvárad egész társadalma őszinte érdeklődést fog tanúsítani.

Guttman Miklós.

SPORT

A Törekvés közgyűlése

Folyó hó 1-én tartotta a Törekvés tisztújító közgyűlését mintegy 500 főnyi tag jelenlétében. Az előre beígért harc, amit pár hiúságában sértett egyén próbált megindítani, már esirájában kudarcot vallott és a Törekvés egysége impozánsan nyilatkozott meg, amikor a hivatalos listát közfelkiáltással és óriási lelkesedéssel elfogadta. A tisztikar a következőképen alakult meg:

Tiszteletbeli elnökök: Adorján Péter, Bazili Mihály, dr. Berger József, dr. Breuer Oszkár, Darabanth Ferenc, dr. Egry Gergely, dr. Eilender Henrik, Engel József, Grünfeld Sándor, Hillinger Sándor, Klein Márton, Mertz Sándor, Mónus Sándor, Nistor Vilhelm, Pogan József, Puchlapek Gyula, dr. Sándor János, Singer Miksa, Sonnenwirth Sándor, Stanculescu Nicu, Steiner István, dr. Vostinár János, Wolf Gyula, Zagoni Dezső, Varga Zoltán. **Örkös elnök:** Löwenstein Zsigmond. **Elnök:** Pogány Arthur. **Ügyvezető elnök:** Török Andor. **Alelnökök:** Batori Dániel, Herczfeld Jenő, Mikló Béla. **Titkárok:** Jámor Antal, Vancu Péter. **Főpénztárnok:** Engel Márton. **Főellenőr:** Dóbe Gusztáv. **Főszertáros:** Grünwald Mihály. **Pénztárnokok:** Breuer Ignác, Dávid Sándor, Farkas Sándor, Herschan A., Komáromy L. **Ellenőrök:** Szentmiklóssy, Moskovits. **Tagkezelő titkár és háznagy:** Drimmer. **Számvizsgálók:** Farkas Pál, Szalay Dezső. **I. intéző:** Mansberger Gusztáv. **I. B. intéző:** Fuchs Emil. **Ifj. intéző:** Sütő János.

Ezenkívül még egy negyven tagu választmány áll a Törekvés élén.

Az elmúlt vasárnap a választmány ült össze és megalakította a szakosztályokat. A birkozó szakosztály vezetésével Pogány Arthur, Mikló Béla és Nagy Istvánt bízta meg, a futball- és atlétikai szakosztályok vezetésével Török Andort, a tennisz szakosztály élére Herczfeld Jenő került, míg a ping-pong szakosztály vezetését Báthori Dániel vette át.

Szombat este a futball-szakosztály rendezett egy jól sikerült jelmez-estélyt. Február 21-én a birkozókon lesz a sor, akik az atlétik és futballisták után nem kevesebb agilitással fogják a maguk szórakoztató mulatságát megrendezni.

Arverési hirdetmény

Különféle áruk és ékszerek folyó hó 17-én, délután 4 órakor üzlethelyiségünkben elárvereztetnek.

Nagyvárad Háztulajdonosok Bankja
r-t. Oradea, Parcul Traian 12. sz.

Bihari Magyar Bál
február 14-én este
a Kath. Körben
Siessen! Váltsa meg jegvét előre,
a Kath. Kör 11. sz. szobájában!

Színház

HETI MŰSOR:

Szerda este fél 9 órakor: A kalauz. Diamandi Viktória színművének bemutatója. C) 27. bérlet. Sorozatszám 67.

Csütörtök, február 12., délután 5 órakor: Grand Hotel. Vigjáték-ujdonság, olcsó helyárakkal. Sorozatszám 70.

Péntek: (Február 13.) Este fél 9-kor: A Kalauz, színműujdonság 2-szor B) 29 bérlet. Sorozatszám 71.

Szombat (Február 14.) d. u. 4 órakor: Az Ifjú pásztor. Vigjáték ujdonság olcsó helyárakkal. Sorozat sz. 72.

Szombat (Február 14.) este fél 9-kor: Okos mama. Operett ujdonság olcsó helyárakkal. Bérletszünetben. Sorozat sz. 73.

Vasárnap (február 15.) d. e. 11 órakor: Okos mama operett ujdonság, olcsó helyárakkal. Sorozat sz. 75.

Vasárnap (Febr. 15.) d. u. 3-kor: Felhő Klári, énekes népszínmű olcsó helyárakkal. Sorozat sz. 76.

Vasárnap (Febr. 15.) d. u. fél hat órakor: Eleserélt ember drámai ujdonság olcsó helyárakkal. Sorozat sz. 77.

Vasárnap (Febr. 15.) este: Román előadás.

— A hét összes előadásaira a jegyeket már árusítja a színházi pénztár, amely a színház baloldalián van.

Az Okos mama sorozatos előadásai. Zsuffolt házak tapsolták végig az Okos mama eddigi előadásait. Valóban ehhez hasonló, mulatságos operettet még nem játszottak ebben a szezonban. Az Okos mama ezen a héten kétszer szerepel a műsoron. Szombat este bérletszünetben és vasárnap délelőtt 11 órakor. Mindkét előadás rendkívüli olcsó helyárakkal.

A Kalauz premierje. Szerda este lesz a bemutatója Diamandi Viktória 3 felvonásos színművének a Kalauznak. A bemutatót városszerte nagy érdeklődés előzi meg. A főszerepeket Kerekes Ilona, Pálfi Zsazsa, Indira Manyi, Homokai, Tasnády játsszák. A Kalauz második előadása péntek este lesz B) bérletben.

Grand Hotel csütörtök délután olcsó helyárakkal. Csütörtök délután 5 órakor tekintettel arra, hogy este román előadás van a színházban, a Grand Hotel vigjáték kerül színre. Fodor Lászlónak ez a mulatságos darabja az eddigi előadásokon telt házakat vonzott és zajos sikert aratott. A főszerepeket ezúttal is Pálfi Zsazsa, Homokai, Tasnády, Mihályffy, Stoll játsszák.

— **Ferike, mint vendég.** A jövő hét elején lesz a bemutatója Góth Sándor, a Vigszínház tagja és Bus Fekete László vigjátékának, a Ferike, mint vendégnek. A Ferike, mint vendég, a legszenzációsabb vigjátékok egyike, amely a Belvárosi-színházban 75 előadást ért meg. Témáját a színház belső életéből meríti és annyi mulatságos fordulattal, ötletességgel van megírva, hogy páratlan a maga nemében. A címszerepet, egy kiöregedett vidéki primadonnát T. Pogány Janka fogja játszani, akinek hosszú idő után ismét alkalma lesz Isten áldotta tehetségéről bizonyosságot tenni. Partnere egy vidéki rípacs szerepében Mihályffy László lesz, akinek ragyogó kabinetalakításra nyílik alkalom. Jelentős szerepet játszik H. Körözi Juci, Pálfi Zsazsa, Sz. Katona Emmi, Pálfi Ottó, Kerekes Ilona, Homokai, Tasnády, Kornai.

* **Szabónők figyelmébe!** Jardin des Modes a párisi modellházak legújabb rajzaival, Nizza és Cannes felvonuló tavaszi divat-kreációjával megjött. Minden varrónőnek nélkülözhetetlen. Ár 65 lej. Kapható a Hegedűs Hírlapirodában.

Beküldött hírek

A Biharmegyei Orvos-, Gyógyszerész- és Természettudományi Egyesület folyó hó 11-én, szerdán délután 6 órakor szakülést tart, melynek tárgya: 1. Dr. Kenéz Lajos: Az epehólyag és epeutmegbetegedések diagnosztikájának kritikája. 2. Dr. Gara Ödön: A duodenálszonda.

Az olasz- Református Nőszövetség 9-ik kulturstélyét február 8-án este 6 órakor tartotta a leánygimnázium disztermében. Zagoni Dezső, a kiváló író tartott szabadelőadást Jókairól. A tanítónőképző „Cecilia” énekkarának református növendékei három kedves dalt énekeltek sok finomsággal. Jókai A munkácsi rab című drámai prózáját Péteri Lajos joghallgató jelenítette meg. A kitűnő Patzkó ének- és zeneiskola két tehetséges és kiváló növendéke: Gyulai Béla (tenor) és Csernák István (bariton) Sebő Juci finoman simuló zongorajátéka mellett Rubinstein Eji dalát és Brakett A szív című gyönyörű férfiduettjét énekeltek teljes készséggel, színezéssel és sok melegséggel. Nagy és ritka élvezetet nyújtott a „Bálint-trió” száma és művészi teljesítménye. Dr. Bálint harmóniumkíséretének szépsége biztosították a sikert.

A Nagyvárad Magyar Dalkör vezetősége csütörtökön, folyó hó 12-én, este fél 7 órakor a Magyar Párt helyiségében ülést tart.

Vallásos és kulturális ünnepély a Rétén. A Réti Református Nőszövetség 1931 február hó 15-én, vasárnap d. u. 6 órai kezdettel vallásos és kulturális ünnepélyt tart a püspöki-úti imaházban. 1. Felálló ének: 7. dics. 1. v. 2. Gyül. ének: 89. dics. 1. verse. 3. „Vasárnap” (hozsánna); énekl. a vegyeskar, karnagy Soós András. 4. Imádkozik és prédikál: Vargha Gedeon vallástanár, lelkes. 5. Gyül. ének: LXXVII. zsolt. 1. v. 6. Zenekari szám. 7. Ária. Énekl. Pázmány Ferenc, a Gutenberg Dalkör tagja. 9. Költőmennyiből előad: Papp Lajos író, a Szigligeti Társaság tagja. 10. Gyül. ének. XC. zsolt. 1. verse. Perselyadományokat köszönettel fogad a Nőszövetség.

Férfi szabóiparosok gyűlése. Felkérjük a férfi szabóiparosok szindikátusába tartozó összes szabóiparosokat, hogy február 11-én, azaz szerdán este 8 órakor az Iparoskör helyiségében tartandó rendkívül fontos szakmai ügyben teljes számban megjelenni szíveskedjenek. Elnökség.

Olcsóbb lett az iparosok tüzfaja. Cserhasábfá 360 lej, bükhasáb 350 lej, gömbfa 300 lej méterenként, házhoz szállítva. Minden iparos és ismerőse az Ipartestület útján rendelje meg tüzfáját, mert a nyújtott kedvezmény mellett az Ipartestület jóléti intézményei is előnyhöz jutnak. Az Ipartestület Elnöksége.

Rádió-Műsor

Szerda február 11.

Bukarest. 12: Gramofon. 12:50: Gramofon. 16: Könnyű zene. 17:15: Moscopol-zenekar. 19: Gramofon. 20: Magyar nemzeti est. Házi zenekar, vezényel Carlo Brunetti. 20:45: Házi zenekar.

Budapest. 9:15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 12:05: Eugen Stepat orosz balalajka zenekarának hangversenye. 3:30: Morsetanfolyam. 4:00: A sebesség az ember, az állat és gép világában. Bárány Gábor Leó felolvasása. 5:00: Dr. Zalai Szalay László novellái: 1. Bócsa. 2. A császár. Felolvassa dr. Fővér József. 5:30: Szalónzenekari hangver-

seny. Vezényel Bertha István. 6:45: Olasz nyelvoktatás. 7:20: Rádió amatőrposta. 8:00: A Nemzetközi Rádió Unió Nemzeti Estek sorozatában magyar-est. 1. Liszt Ferenc: Dante szimfónia két tételben. I. Pokolban. II. Purgatórium. Attaca. Zárókórus (Magnificat.) Előadja az Operaház tagjaiból alakult zenekar és az Operaház női kara. Vezényel dr. Dohnányi Ernő. 2. Magyar Imre és cigányzenekarának zenéje. Utána körülbelül 10:00: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 10:15: Dr. Kresz Károly német nyelvű felolvasása: Die ungarischen Banken und das Auslandskapital. (A magyar bankok és a külföldi tőke.) Majd 1. honvédgyalogezred zenekarának hangversenye.

Csütörtök, február 12.

Bukarest. 12. Gramofon. 16. Dinicu-zenekar. 19. Gramofon. 20. Csellóhangverseny. 20:45. Zongoraverseny. 21:15. Hegedűverseny.

Budapest. 9:15. Gramofonhangverseny. 12:05. Hangverseny. Közreműködik: Perényi Gabriella (ének) és Biróné Szmatana Erzsébet (zongora). Zongorán kísér: Polgár Tibor. 4. Rádió szabadegyetem. 1. Dr. Szöllőssy Alfréd min. titkár. A kihágások. 2. Magyar nóták. Előadja Bura Károly és cigányzenekara. 3. Dr. Madarassy László muz. igazgató: Farsang magyar népszokások. 4. Magyar nóták. Utána: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 5:16. Boros Ferenc: A villamosáram alkalmazása a mezőgazdaságban. 5:40. Zenekari hangverseny. Vezényel: Berg Ottó. 6:45. Angol nyelvoktatás. 7:15. Csányi Károly előadása: A művészeti stílusokról. 7:35. Békeffy-est. 9. Az Országos Pósta Zene- és Kultúregyesület hangversenye. Közreműködnek Szöllás Magda (zongora), D. Szerény Magda (hegedű), M. Ulbrich Hermin (gordonka) és a posta műszaki üzemi tisztviselők dalárdája, jászapáti Kaszás Gyula országos karnagy vezénylete alatt. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd Ifj. debreceni Kiss Béla és cigányzenekarának zenéje a Baross-kávéházból.

Felhívás pászka előjegyzésre

Hitközségünk mélyen tisztelt tagjait felkérjük, hogy az idei pászkaszükségletüket f. hó 20-tól kezdve február hó 15-ig bezárólag a hitközségi irodában a hivatalos órák alatt előjegyezni szíveskedjenek.

Minden előjegyzett kilogram pászka, illetőleg pászkaliszt után 15, azaz tizenöt lei előleg fizetendő, melynek ellenében minden kilogram után 3, azaz három lei engedményt adunk.

Tekintettel a nagy előállítási költségekre, a hitközség a leelőlegezéshez mérten fog pászkaról gondoskodni, nehogy lényegesebb mennyiség maradjon, ami veszteséget jelent. A buza beszerzése, őrlés, tüzfaj, munkadíj nagyobb összegeket igényelnek és ennélfogva is kénytelenek vagyunk az előleg fizetéséhez ragaszkodni.

Az idén első ízben gondoskodni kívánunk kézi schmüre pászkaról, nehogy ilyeneket az idegenből kelljen és lehessen beszerezni, amiért is kérjük mindazokat, kik erre reflektálnak, hogy igényüket idejében bejelentsék.

Különösen figyelmeztetjük azokat, akik kedvezményre tartanak igényt, hogy a leelőlegezést idejében eszközöljék és azok, akik ingyen pászkát akarnak kapni, jelentkezzenek, hogy idő legyen bevizsgálni és megállapítani az igényjogosultságot, mert akik a fenti időben nem jelentkeznek, sem kedvezményes, sem ingyen pászkát nem kapnak.

Elvárjuk hitközségünk összes tagjaitól, hogy a fentieket figyelembe véve, felhívásunknak pontosan eleget tegyenek.

Orth. Iar. Hitközség Elnöksége.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

HA OLCSÓN és jól akar venni, úgy fájradjon el a Hartmann-bőröndgyár üzletébe, hol nagy választékban estélyi és bőr ridikülök, bőröndök, akta, iskola és váltótáska, bőr író-mappák, patkó és más erszényeket, belső tárcák, kalapdobozok leszállított árban árusítjuk. Cégünk a Közérdek kötelékébe tartozik, kézimunkák montirozását és megrendeléseket a legszebben, legolcsóbban készítünk. Hartmann bőröndgyár Reg. Ferdinand 1. 22

LAKÁS

KIADÓ május 1-re uri magánházaiban igen szép kétszoba, fürdőszoba, minden mellékhelyiséggel gyermektelen kiscsaládnak. Cim: Szent János-uca 6., kalap-üzlet. 5601

ÜZLETHELYISÉG mézárászoknak, pékségnek forgalmas helyen azonnalra kiadó. Ugyanott egy szép, nagy különbejáratú szoba is. Aradi-ut 3. 1173

TÖBB csinosan butorozott szoba központban fűtés, világítás és takarítással együtt 1200 leiért azonnalra is kiadó. Bővebbet a „Metropol“-szálloda portásánál. 186

2 SZOBÁS, fürdőszobás lakás mellékhelyiséggel kiadó. Kohn, Szacsavay-uca 3. sz. 1156

ADÁS-VÉTEL

ANTI-Komode, szalonasztal, ebédlőasztal 6 székek, plüssdivány sürgősen, jutányosan eladók. Köblöstelep 12. Ajtó 1. Erdélyi-ház. 5600

OLCSÓN eladó modern fél háló: szekrény, ajtós szekrény, ágy matracokkal. Baumann, Várdi Zsigmond-u. 2. 1162

SZÉP ebédlőszönyeget és egy ebédlő csillárt keresek megvételre. Cím: a kiadóba kérek. 1841

KÜLÖNFÉLE

DIETIKUS és vegetáriánus étterem kitűnő ebédeket méltányos áron házhoz szállít. Rákóczi-ut 10., Stern-palota. Ugyanott reggeli-kávé süteménnyel 8 lej. 33-f

SZÖNYEGJAVÍTÁST (perzsa-szmirna gyári) tisztítást, molytalanítást, legjutányosabban felelősség mellett vállaljuk. Lev. lap hívásra házhoz megyünk. Szőnyegjavító. Köblöstelep 12. Ajtó 1. Erdélyi-ház. 1165

40 ÉVES KORCSMA betegség miatt két szobás lakással együtt kiadó. Csakis kaucióval rendelkező érdeklődők adják be címüket a kiadóba. 1172

Nr. 5972/1930 Corp. Port.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 3384 și Nr. G. 24723/1930 a judecătoriei urbane Oradea în favoarea reclamantului Dr. Francisc Fehér pentru încasare creanței de 2000 Lei și acesorii se fixează termen de licitație pe 12 Februarie 1931 ora 12 a. m. la fața locului în Oradea, Str. Nic. Iorga Nr. 17 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară, creanțe, feier, covoare în valoare de 11.000 Lei, în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat, dreptul de acoperire licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX. : 1881 § 102.

Oradea, la 22 Ianuarie 1931.

Indiscutabil
și f. portărel

LIDÉRCFÉNYEK AZ ÉLET UTJAIN

Írta: WICKI BAUM

90

— Igen, — mondja Ina, a ki már vezet a táncban.

— Van kedved? — Susogja bele a leány szájába. Tisztátlanul hangzik ez. Ina a fejét rázza.

— Hazudsz — mondja a férfi. En érelek, én ösmerlek. Te akarsz valamit. Mi ez? Mondd mit akarsz? Akarod, hogy megcsokoljalak? Vigyelek egy szállodába? Üsselek? Hol vagy? Te el akarsz menni tőlem? Mindent megengedek neked, amit akarsz. Tetszik a bajtársam? Akarod magaddal vinni ma éjszakára? Egész kedvem szerint való. Mondd, akarod?

— Te, nem ösmersz te a világon semmi egyebet? — mondja a leány. Uszik a táncban és egyre könnyebbé és könnyebbé lesz.

A férfi mint egy állat vicsoritja fogait: Ne játszd szerepet előttem, ne csinálj színházat — mondja. Mi ketten igen jól ösmerjük egymást.

Hiszen mennyire remegsz. Milyen mámoros vagy. Engemet nem akarsz. Melyiket akarod? Ezt, vagy azt, vagy a harmadikat? Nézz rám. Felelj. Vagy megöllek.

Gyűlölet tör ki belőle. A zene fáradhatatlanul játszik. A tánc tovább folyik.

— Kém vagy már? — mondja Ina tiszta látással. És ezenfelül még kitartott is akarsz lenni?

A férfi ujjai görcsösen kapaszkodnak a leányba. Egő szemekkel merednek egymásra és táncolnak. Ina haja villamosságban serceg. A zene szól. Körülöttük kör képződik, úgy bámulják ezt a szép párt.

— Te tétl azzá, ami vagyok kanaille — mondja Tóniusz. Aztán hallgatnak mind a ketten. A zene megszűnik.

— Ez volt az utolsó napunk Tóniusz — mondja Ina és kisiklik a férfi karjaiból.

Von Redern ur rohan elő, táncba ragadja. Tagjait testébe nyomja. Kezét bőrére tapasztja. Arcába forró nyögéseket lehel. A leány lerázza magáról. A zene eltéríthetetlenül makaeskodik. A bar tombol. Táncban van mindenki. Szagok lógnak nehezen és ingerlően a levegőben. A „Drinks“ forr mindenki tagjában. Ina szédülve néz szét maga körül. Egy fekete táncosnő köré fonja karját. Akarsz? — kérdezi és vezet. Elébe mosolyog a festék, puder és verejték szagának. Az öltözők jól ösmert szagának. Amely ismét az otthon ígéretével int. Hivatásos vagy? — kérdezi a fekete, átadva magát a leány vezetésének. A teremben csend lesz. Kitágul a tér. A tánc miatt a kör kiszélesedik. Színek imbolyognak. A „Divat“ körül-cirkalmazott mértékéből, Ina a táncot merészen fölraántja az improvizációig. Tapsok. Kiáltások. Virágok röpülnek a levegőn át. Most már csak a zene ritmusa cikázik a kavarodásban. Kopog a talpakon és nyel-deklőben.

(Folyt. köv.)

Kiadó május 1-re és azonnal

Deák Ferenc u. 2 szám alatt 3-4 szobás modern lakás, 3 szoba és hal orvosi rendelőnek, ügyvédi irodának, vagy kereskedelmi és ipari vállalatnak, **üzlethelyiségek**, egy vasudvar. Értekezhetni: **Dr. Kádár** ügyvédnél ugyanott.

Alkalmazás

Ebben a rovatunkban bárkinek teljesen ingyen közöljük azokat az apróhirdetéseket, melyekben munkaalkalmat keresnek vagy kínálnak.

Háztartási alkalmazottat és tanuló keresők apróhirdetéseit csak díjazás mellett közöljük.

ALLAST NYER

GYAKORLOTT magyar-román gépirónő 1500 lei fizetéssel felvétetik. Sajátkezűleg írt ajánlatok „Perfect“ jelígre a kiadóba. 1168

TISZTESÉGES, megbízható mindenféle főzőnő jó bizonyítvánnyal felvétetik. Szaniszló-uca 10. 1157

ALLAST KERES

FELSŐ kereskedelmi végzett román-magyar levelező, német levelezésben is jártas, gyakornoknak ajánlkozik nagyobb vállalatokhoz, 3 hónapig fizetés nélkül. Cím: telefon 85-höz kér. 1164

MŰLAKATOS segéd bármilyen munkát elvállal. Cím: Pável-u. 19. Papp Ernő. 1167

APOLÓNŐNEK ajánlkozik megbízható, gyakorlott ápolónő. Pappné Pável-u. 19. sz. 1166

FŐZÉSHEZ értő mindenféle állást keres, bejárást is vállal. Nagypiac-tér B-11. sz. 1169

30 ÉVES román. kath. vallású kereskedő, ki románul is tud, bármilyen nemű alkalmazást keres. Pele, p. u. Sanca Jud. Salaj. 1170

URI női rövid, csipke-árus segéd, jó eladó állást keres azonnalra. Cím: Nagy, Beöthy Ödön uca 4. szám. 1171

GYERMEKSZERETŐ, tiszta, szorgalmas, megbízható leány intelligens családhoz ajánlkozik mindenféle házi munkára. Damjanich-uca 30. Eszti néninél. 1159

PERFEKT román-magyar gépirónő nagy gyakorlattal állást keres. Megkereséseket „Szorgalmas“ jelígre a kiadóba kér. 1163

MECHANIKUS-soffőr 10 éves praxissal állást keres, szerény igényekkel, a felesége varrni tud és a háztartásban segítne. Szacsavay-uca 74. 1160

AUTÓSZERELŐ, elmenne házmeesternek és urvezető kocsiját is rendben tartaná. Szacsavay-uca 74. 1161

SZERÉNY, szorgalmas vidéki volt önálló kereskedő szövetkezeti, bolt, korcsma kezelő bármilyen alkalmazást keres, kaucióval rendelkezem. Cím a kiadóban. 5999

EGY fiatal borbélysegéd állást keres. Lakatos-uca 14. Karácsonyi Gyula. 1158

PERFEKT német-magyar, gyors és gépiró, levelező, hosszabb gyakorlattal, állást keres. Cím: a kiadóba. 2072

KAUCIÓVAL rendelkező, volt önálló kereskedő inkaszo vagy bármily bizalmi állást vállal. Cím a kiadóban.

HOSSZU gyakorlattal bíró hivatalnok, perfect könyvelő, gépirni tudó, szombat megtartással szerény igényekkel állást keres. Órás könyvelést is vállal. Megkeresést „Szorgalmas“ jelígre a kiadóba kér. 1154

PERFEKT román-magyar gépirónő könyvelésben jártas, több évi irodai gyakorlattal állást keres. Ajánlatot „Szerény“ jelígre a kiadóba kér. 1152

RŐFÖS és női divat szakmából ügyes kereskedősegéd, román és német nyelvtudással, állást keres. Cím: Hegedüs Károly Danjanics-u. 29 -a. 1147